

言語記号	言語名	翻字	「翻字」および[ヨミ]の種類 「原綴」と記載の特殊言語は、 原表記での検索も可能です。	遡及状況	OPACのみで 検索可能な出版年 *1	新刊	著者(書)名カードの廃止	分類カードの廃止
A	日本語	--	[カナ]	終了	全件可能	全冊可能	平成8年度整理分～	平成13年度受入分 (中・朝・キリル文字資料は平成14年度受入分)～
B	中国語	--	原綴+[カナおよび拼音]					
C	朝鮮語	--	原綴+[ハングル]					
D	極北諸語	--	----					
E1	タイ語	あり	原綴+「ALA-LC」					
E11	ラオス語	あり	「ALA-LC」					
E2	ビルマ語	--	----					
E4	ベトナム語	--	----					
E51	カンボジア語	あり	原綴+「ALA-LC」					
F1	インドネシア・マレーシア語	--	----					
F13	フィリピン語	--	----					
G1	モンゴル語	あり	キリル文字は原綴+「ALA-LC」 モンゴル縦文字は「ALA-LC」					
G21	トルコ語	--	現代トルコ語は「原綴り」 オスマントルコ語は「原綴り」+ALA-LC」					
H1	アラビア語	あり	原綴+「ALA-LC」					
I1	ウルドゥー語							
I2	ヒンディー語							
I3	ベンガル語							
I*	その他インド諸語	あり	「ALA-LC」 *原綴は言語による	7割程度終了	1999年～			
J1	ペルシャ語	あり	原綴+「ALA-LC」	終了	全件可能	平成9年度整理分～		
K	英語	--	----					
L	ドイツ語	--	----	5割程度終了	1999年～			
M1	オランダ語	--	----	終了	全件可能	平成11年度整理分 (ロシア語は平成14年度整理分)～		
N	フランス語	--	----					
P	スペイン語	--	----					
Q	ポルトガル語	--	----					
R	イタリア語	--	----					
S	ロシア語	あり	原綴+「ALA-LC」					
S61	ポーランド語	--	----					
S63	チェコ語	--	----					
S64	スロバキア語	--	----					
T	バルト諸語	--	----					
U	ギリシア語	あり	原綴+「ALA-LC」					
V	ラテン語	--	----					
W	ウラル諸語	言語に よる	翻字が必要な場合は 「ALA-LC」					
X	その他のヨーロッパ諸語							
Y	ハム語 アフリカの諸語							
Z	人工語	--	----					

- 備考
- ・ ALA-LCとは、アメリカ議会図書館(LC)作成の非ローマンアルファベット資料のための翻字表(翻字とは、非ローマンアルファベットをアルファベットに置き換えること)
  - ・ 目録データが登録されていない資料でも、資料ID(バーコード番号)・請求記号から、配架・利用情報の検索・確認ができるものがあります。
  - ・ 文庫(日本語・フランス語)、学位論文の全冊など、OPACへの登録を完了しているコレクションがあります。新分類図書以外のOPAC登録状況は、「図書館コレクション概要」を参照してください。
  - ・ アジア・アフリカ言語文化研究所(AA研)の図書も登録作業中です。配置先が「書庫2層AA研蔵書コーナー」「AA研文献資料室」のものがこれにあたります。

\*1 この欄に記載された出版年以前の資料は、OPACとカード・冊子体目録の双方を検索してください。OPACのみでの検索では漏れが生じる可能性が高いです。